

308511-2026 - Licitación

Alemania – Servicios de arquitectura, ingeniería y planificación – Rahmenvertrag

Ingenieurleistungen Los 1 - 3 und 5

OJ S 87/2026 06/05/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Servicios

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Correo electrónico: evergabe.wasserwerke@l.de

Actividad de la entidad adjudicadora: Actividades relacionadas con el agua

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Rahmenvertrag Ingenieurleistungen Los 1 - 3 und 5

Descripción: Rahmenvertrag Ingenieurleistung Los 1-3 Standardmaßnahmen und einfache koordinierte Baumaßnahmen der Leipziger Wasserwerke zur Sanierung in offener und geschlossener Bauweise der Abwasser- und Trinkwasserleitungen vorwiegend im innerstädtischen Bereich Los 5 Projektspezifische Planungsleistungen der Leipziger Wasserwerke für Kleininvestitionsmaßnahmen in offener Bauweise für Kanal- und Trinkwasserleitungsbaumaßnahmen vorwiegend im innerstädtischen Bereich. Das Los 4. Los wird aus internen Gründen der Kommunikation und zur Aufrechterhaltung des Wiedererkennungswertes als Los 5 bezeichnet. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Losen sind den Beschaffungsinformationen der einzelnen Lose in den weiteren Ausführungen dieser Bekanntmachung zu entnehmen.

Identificador del procedimiento: ba001e07-8f36-46b9-af3c-647bf8836c96

Identificador interno: 26-025-001

Tipo de procedimiento: Negociado con publicación previa de un anuncio de licitación / licitación con negociación

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71240000 Servicios de arquitectura, ingeniería y planificación

Clasificación adicional (cpv): 71250000 Servicios de arquitectura, ingeniería y agrimensura, 71000000 Servicios de arquitectura, construcción, ingeniería e inspección

2.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: Johanniskasse 7/9

Código postal: 04103

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Información complementaria: Planungsleistungen in der Stadt Leipzig und Umgebung

2.1.4. Información general

Información complementaria: Angebote und Teilnahmeanträge können nur elektronisch über <https://www.evergabe.de> unter Nutzung der Software AI Bietercockpit abgegeben werden. Durch die Vergabestelle wird von den voraussichtlichen Zuschlagsbieter eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister eingeholt.

Base jurídica:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 4

Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 4

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio, Documento de contratación

Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Corrupción: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Participación en una organización delictiva: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Fraude: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Insolvencia: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Activos que están siendo administrados por un liquidador: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Declaración falsa, ocultación de información, incapacidad de presentar los documentos exigidos u obtención de información confidencial del presente procedimiento: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación : Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Falta profesional grave: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Incumplimiento de la obligación de pago de cotizaciones a la seguridad social: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Las actividades empresariales han sido suspendidas: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Incumplimiento de la obligación de pago de impuestos: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: Es gelten die Regelungen der §§ 123 - 126 GWB

Incumplimiento de obligaciones basadas en motivos de exclusión puramente nacionales:

Eigenerklärung zur Einhaltung der geltende Russland-Sanktionen gemäß Artikel 5) der

Verordnung (EU) 833/2014 in der jeweils geltenden Fassung nach Formblatt Anlage X

Eigenerklärung zu VO EU 2014 833 des AG (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung

Punkt 6e) Der Nachweis ist durch im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem

Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Ausgeschriebene Leistung

Descripción: Es handelt sich um Planungsleistungen für Standardmaßnahmen und einfache koordinierte Baumaßnahmen der LWW zur Sanierung in offener und geschlossener Bauweise der Abwasser- und Trinkwasserleitungen vorwiegend im innerstädtischen Bereich. Die Planungsleistungen können die Leistungsphasen 1-6 und 8 und Örtliche Bauüberwachung des Leistungsbildes Ingenieurbauwerke sowie weitere Besondere und/oder Bedarfsleistungen umfassen. Die Planungsleistungen für dieses Los 1 basieren auf anrechenbaren Kosten zwischen 200.000,00 EUR und 750.000,00 EUR netto. Als Planumsatz pro Jahr sind je Bieter ca. 500.000,00 EUR netto anzunehmen, allerdings ohne Anspruch auf Erfüllung. Es ist beabsichtigt eine stufenweise Beauftragung über die Leistungsphasen durchzuführen (z.B. 1-2; 3-4; 5-6 und 8 sowie dazugehörige Besondere und/oder Bedarfsleistungen). Details zu den anzubietenden Leistungen sind der Anlage III Angebotsmatrix Los 1-3 zu entnehmen. In dieser vorher genannten Anlage im Reiter "Leitungskatalog" sind die Besonderen und Bedarfsleistungen zu finden.

Identificador interno: LOT-0001

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71240000 Servicios de arquitectura, ingeniería y planificación

Clasificación adicional (cpv): 71250000 Servicios de arquitectura, ingeniería y agrimensura,

71000000 Servicios de arquitectura, construcción, ingeniería e inspección

Opciones:

Descripción de las opciones: Der Rahmenvertrag kann durch den Auftraggeber zweimal um je zwei Jahre verlängert werden. Der Auftraggeber kann diese beiden Verlängerungsoptionen jeweils bis 3 Monate vor Ablauf der jeweils aktuellen Vertragslaufzeit ausüben.

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: Johannisgasse 7/9

Código postal: 04103

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Información complementaria: Planungsleistungen in der Stadt Leipzig und Umgebung

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2027

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2030

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 2

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: Requisito en solicitud de participación

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no
Información complementaria: In dem Los 1 sollen 3 Bieter bezuschlagt werden. Um ausreichende Kapazitäten in jedem Los sicherzustellen, behält sich der Auftraggeber vor, für den Fall, dass ein Bieter für mehr als 1 Los bezuschlagt wird, in dem entsprechendem Los 1 jeweils einen weiteren Bieter neben den 3 Bestbieter zu bezuschlagen.

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación

Criterio: Certificados de institutos de control de calidad

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung Zertifizierte/r Kanalsanierungs-Berater /in+ gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 4. (Mindestetens ein festangestellter Mitarbeiter muss entsprechend zertifiziert sein) Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist durch im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: Für Los 1 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 350 T€ (netto) erreichen. Für Los 2 gilt: Es sind. 2 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 750 T€ (netto) erreichen. Für Los 3 gilt: Es sind. 2 Planungsreferenz aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 1,75 Mio € (netto) erreichen. Für Los 5 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspekt-rum von innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbaumaßnahme in offener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen sollen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 125 T€ (netto) erreichen. Die eingereichten Referenzen pro Los sind auch für weitere Lose übertragbar, wenn die jeweiligen Mindestanforderungen der einzelnen Lose erfüllt werden!

Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die entsprechenden o.g. Lose. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 10

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Angaben Berufserfahrung Projektleiter und stellvertretenden Projektleiter (mind. 6 Jahre Berufserfahrung Projektleiter und min 3. Jahre Berufserfahrung stellvertretenden Projektleiter) sowie Angaben zur Projektsprache (mindestens C2 Niveau) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 8. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Técnicos o entidades técnicas para llevar a cabo el trabajo

Descripción del criterio de selección: Angaben zu den festangestellten Mitarbeitern für die Lose 1,2 und 3 gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 9. Für Los 1 gilt: mindestens 5 festangestellte Mitarbeiter, davon 3 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 2 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 3 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Seguro de indemnización por riesgos profesionales

Descripción del criterio de selección: für Los 1-3 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personen- und Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c1 für Los 5 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personenschäden und min. 1 Mio. EUR pauschal für Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Dieses Kriterium ist der Ausschlusskriterium für das Los 5. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c2 Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft als Ganzes zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eintragung, dass alle beschäftigten Mitarbeiter ordnungsgemäß bei einer gesetzlichen oder privaten Krankenkasse gemeldet sind. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6b Angaben zur Einhaltung des Mindestlohngesetzes (MiLoG) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6d. Angaben zur Einhaltung der Vorgaben des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes (LkSG)

gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6f. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen. Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: Angaben zum Gesamtumsatz bezogen auf die letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7)

Criterio: Volumen de negocios anual específico

Descripción del criterio de selección: Gilt für Los 1-3: Angaben zum Umsatz bei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7) Gilt für Los 5: Angaben zum Umsatz bei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7)

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister/ gültige Mitgliedschaft einer Berufsgenossenschaft gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6a. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Inscripción en un registro mercantil

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Handelsregister gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 2. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Información sobre la segunda fase de un procedimiento de dos fases:

El procedimiento se desarrollará en fases sucesivas. En cada fase, pueden eliminarse algunos participantes

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Wertungsergebnis gemäß Anlage III Angebotsmatrix Los 1-3

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19dd92c5937-463abf9752776837>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://www.evergabe.de>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones del procedimiento:

Fecha estimada de envío de las invitaciones a presentar ofertas: 01/07/2026

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Permitida

Dirección para la presentación: <https://www.evergabe.de>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de solicitudes de participación: 05/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Für die Nachforderung von Unterlagen gelten die Bestimmungen des § 51 Abs. 2 - 5 SektVO.

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: sh. Vergabe- und Vertragsunterlagen

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Forma jurídica que deba adoptar un grupo de licitadores que resulte adjudicatario de un contrato: gesamtschulderisch haftend, mit bevollmächtigtem Vertreter Hinweis: Pro Los sind Bewerbungsgemeinschaften bestehend aus maximal 2 Unternehmen zugelassen.

Estructura financiera: siehe Vergabeunterlagen zusätzlich: 3% Skonto bei bei Zahlung innerhalb von 14 Kalendertagen

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 3

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, bei der Landesdirektion Sachsen

Información sobre los plazos de revisión: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Ausgeschriebene Leistung

Descripción: Es handelt sich um Planungsleistungen für Standardmaßnahmen und einfache koordinierte Baumaßnahmen der LWW zur Sanierung in offener und geschlossener Bauweise der Abwasser- und Trinkwasserleitungen vorwiegend im innerstädtischen Bereich. Die Planungsleistungen können die Leistungsphasen 1-6 und 8 und Örtliche Bauüberwachung des Leistungsbildes Ingenieurbauwerke sowie weitere Besondere und/oder Bedarfsleistungen umfassen. Die Planungsleistungen für dieses Los 2 basieren auf anrechenbaren Kosten zwischen 750.000,00 EUR und 2.000.000,00 EUR netto. Als Planumsatz pro Jahr sind je Bieter ca. 667.000,00 EUR netto anzunehmen, allerdings ohne Anspruch auf Erfüllung. Es ist beabsichtigt eine stufenweise Beauftragung über die Leistungsphasen durchzuführen (z.B. 1-2; 3-4; 5-6 und 8 sowie dazugehörige Besondere und/oder Bedarfsleistungen). Details zu den anzubietenden Leistungen sind der Anlage III Angebotsmatrix Los 1-3 zu entnehmen. In dieser vorher genannten Anlage im Reiter "Leitungskatalog" sind die Besonderen und Bedarfsleistungen zu finden.

Identificador interno: LOT-0002

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71240000 Servicios de arquitectura, ingeniería y planificación

Clasificación adicional (cpv): 71250000 Servicios de arquitectura, ingeniería y agrimensura, 71000000 Servicios de arquitectura, construcción, ingeniería e inspección

Opciones:

Descripción de las opciones: Der Rahmenvertrag kann durch den Auftraggeber zweimal um je zwei Jahre verlängert werden. Der Auftraggeber kann diese beiden Verlängerungsoptionen jeweils bis 3 Monate vor Ablauf der jeweils aktuellen Vertragslaufzeit ausüben.

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: Johannisgasse 7/9

Código postal: 04103

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Información complementaria: Planungsleistungen in der Stadt Leipzig und Umgebung

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2027

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2030

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 2

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: Requisito en solicitud de participación

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

Información complementaria: In dem Los 2 sollen 3 Bieter bezuschlagt werden. Um ausreichende Kapazitäten in jedem Los sicherzustellen, behält sich der Auftraggeber vor, für den Fall, dass ein Bieter für mehr als 1 Los bezuschlagt wird, in dem entsprechendem Los 2 jeweils einen weiteren Bieter neben den 3 Bestbieter zu bezuschlagen.

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación

Criterio: Certificados de institutos de control de calidad

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung Zertifizierte/r Kanalsanierungs-Berater /in+ gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 4. (Mindestens ein festangestellter Mitarbeiter muss entsprechend zertifiziert sein) Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist durch im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: Für Los 1 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 350 T€ (netto) erreichen. Für Los 2 gilt: Es sind. 2 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 750 T€ (netto) erreichen. Für Los 3 gilt: Es sind. 2 Planungsreferenz aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 1,75 Mio € (netto) erreichen. Für Los 5 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum von innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbaumaßnahme in offener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen sollen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 125 T€ (netto) erreichen. Die eingereichten Referenzen pro Los sind auch für weitere Lose übertragbar, wenn die jeweiligen Mindestanforderungen der einzelnen Lose erfüllt werden! Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die entsprechenden o.g. Lose. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 10

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Angaben Berufserfahrung Projektleiter und stellvertretenden Projektleiter (mind. 6 Jahre Berufserfahrung Projektleiter und min 3. Jahre Berufserfahrung stellvertretenden Projektleiter) sowie Angaben zur Projektsprache (mindestens C2 Niveau) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 8. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Técnicos o entidades técnicas para llevar a cabo el trabajo

Descripción del criterio de selección: Angaben zu den festangestellten Mitarbeitern für die Lose 1,2 und 3 gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 9. Für Los 1 gilt: mindestens 5 festangestellte Mitarbeiter, davon 3 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 2 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 3 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Seguro de indemnización por riesgos profesionales

Descripción del criterio de selección: für Los 1-3 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personen- und Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c1 für Los 5 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personenschäden und min. 1 Mio. EUR pauschal für Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Dieses Kriterium ist der Ausschlusskriterium für das Los 5. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c2 Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft als Ganzes zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eintragung, dass alle beschäftigten Mitarbeiter ordnungsgemäß bei einer gesetzlichen oder privaten Krankenkasse gemeldet sind. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6b Angaben zur Einhaltung des Mindestlohngesetzes (MiLoG) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6d. Angaben zur Einhaltung der Vorgaben des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes (LkSG) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6f. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem MItglied der Bietergemeinschaft zu erbringen. Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: Angaben zum Gesamtumsatz bezogen auf die letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7)

Criterio: Volumen de negocios anual específico

Descripción del criterio de selección: Gilt für Los 1-3: Angaben zum Umsatz bei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7) Gilt für Los 5: Angaben zum Umsatz bei mit dem

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister/ gültige Mitgliedschaft einer Berufsgenossenschaft gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6a. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Inscripción en un registro mercantil

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Handelsregister gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 2. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Información sobre la segunda fase de un procedimiento de dos fases:

El procedimiento se desarrollará en fases sucesivas. En cada fase, pueden eliminarse algunos participantes

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Wertungsergebnis gemäß Anlage III Angebotsmatrix Los 1-3

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19dd92c5937-463abf9752776837>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://www.evergabe.de>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones del procedimiento:

Fecha estimada de envío de las invitaciones a presentar ofertas: 01/07/2026

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Permitida

Dirección para la presentación: <https://www.evergabe.de>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de solicitudes de participación: 05/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Für die Nachforderung von Unterlagen gelten die Bestimmungen des § 51 Abs. 2 - 5 SektVO.

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: sh. Vergabe- und Vertragsunterlagen

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Forma jurídica que deba adoptar un grupo de licitadores que resulte adjudicatario de un contrato: gesamtschulderisch haftend, mit bevollmächtigtem Vertreter Hinweis: Pro Los sind Bewerbergemeinschaften bestehend aus maximal 2 Unternehmen zugelassen.

Estructura financiera: siehe Vergabeunterlagen zusätzlich: 3% Skonto bei Zahlung innerhalb von 14 Kalendertagen

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 3

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, bei der Landesdirektion Sachsen

Información sobre los plazos de revisión: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

5.1. Lote: LOT-0003

Título: Ausgeschriebene Leistung

Descripción: Es handelt sich um Planungsleistungen für Standardmaßnahmen und einfache koordinierte Baumaßnahmen der LWW zur Sanierung in offener und geschlossener Bauweise der Abwasser- und Trinkwasserleitungen vorwiegend im innerstädtischen Bereich. Die Planungsleistungen können die Leistungsphasen 1-6 und 8 und Örtliche Bauüberwachung des Leistungsbildes Ingenieurbauwerke sowie weitere Besondere und/oder Bedarfsleistungen umfassen. Die Planungsleistungen für dieses Los 3 basieren auf anrechenbaren Kosten zwischen 2.000.000,00 EUR und 4.000.000,00 EUR netto. Als Planumsatz pro Jahr sind je Bieter ca. 750.000,00 EUR netto anzunehmen, allerdings ohne Anspruch auf Erfüllung. Es ist beabsichtigt eine stufenweise Beauftragung über die Leistungsphasen durchzuführen (z.B. 1-2; 3-4; 5-6 und 8 sowie dazugehörige Besondere und/oder Bedarfsleistungen). Details zu den anzubietenden Leistungen sind der Anlage III Angebotsmatrix Los 1-3 zu entnehmen. In dieser vorher genannten Anlage im Reiter "Leitungskatalog" sind die Besonderen und Bedarfsleistungen zu finden.

Identificador interno: LOT-0003

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71240000 Servicios de arquitectura, ingeniería y planificación

Clasificación adicional (cpv): 71250000 Servicios de arquitectura, ingeniería y agrimensura, 71000000 Servicios de arquitectura, construcción, ingeniería e inspección

Opciones:

Descripción de las opciones: Der Rahmenvertrag kann durch den Auftraggeber zweimal um je zwei Jahre verlängert werden. Der Auftraggeber kann diese beiden Verlängerungsoptionen jeweils bis 3 Monate vor Ablauf der jeweils aktuellen Vertragslaufzeit ausüben.

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: Johanniskasse 7/9

Código postal: 04103

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Información complementaria: Planungsleistungen in der Stadt Leipzig und Umgebung

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2027

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2030

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 2

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: Requisito en solicitud de participación

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

Información complementaria: In den Los 3 sollen 2 Bieter bezuschlagt werden. Um ausreichende Kapazitäten in jedem Los sicherzustellen, behält sich der Auftraggeber vor, für den Fall, dass ein Bieter für mehr als 1 Los bezuschlagt wird, in dem entsprechendem Los 3 jeweils einen weiteren Bieter neben den 2 Bestbieter zu bezuschlagen.

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación

Criterio: Certificados de institutos de control de calidad

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung Zertifizierte/r Kanalsanierungs-Berater /in+ gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 4. (Mindestetens ein festangestellter Mitarbeiter muss entsprechend zertifiziert sein) Diese Kriterien sind

Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist durch im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: Für Los 1 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 350 T€ (netto) erreichen. Für Los 2 gilt: Es sind 2 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 750 T€ (netto) erreichen. Für Los 3 gilt: Es sind 2 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 1,75 Mio € (netto) erreichen. Für Los 5 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum von innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbaumaßnahme in offener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen sollen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 125 T€ (netto) erreichen. Die eingereichten Referenzen pro Los sind auch für weitere Lose übertragbar, wenn die jeweiligen Mindestanforderungen der einzelnen Lose erfüllt werden! Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die entsprechenden o.g. Lose. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 10

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Angaben Berufserfahrung Projektleiter und stellvertretenden Projektleiter (mind. 6 Jahre Berufserfahrung Projektleiter und min 3. Jahre Berufserfahrung stellvertretenden Projektleiter) sowie Angaben zur Projektsprache (mindestens C2 Niveau) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 8. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Técnicos o entidades técnicas para llevar a cabo el trabajo

Descripción del criterio de selección: Angaben zu den festangestellten Mitarbeitern für die Lose 1,2 und 3 gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 9. Für Los 1 gilt: mindestens 5 festangestellte Mitarbeiter, davon 3 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 2 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 3 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Seguro de indemnización por riesgos profesionales

Descripción del criterio de selección: für Los 1-3 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der

ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personen- und Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c1 für Los 5 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personenschäden und min. 1 Mio. EUR pauschal für Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Dieses Kriterium ist der Ausschlusskriterium für das Los 5. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c2 Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft als Ganzes zu erbringen. Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eintragung, dass alle beschäftigten Mitarbeiter ordnungsgemäß bei einer gesetzlichen oder privaten Krankenkasse gemeldet sind. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6b Angaben zur Einhaltung des Mindestlohngesetzes (MiLoG) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6d. Angaben zur Einhaltung der Vorgaben des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes (LkSG) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6f. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitgltied der Bietergemeinschaft zu erbringen. Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: Angaben zum Gesamtumsatz bezogen auf die letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7)

Criterio: Volumen de negocios anual específico

Descripción del criterio de selección: Gilt für Los 1-3: Angaben zum Umsatz bei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7) Gilt für Los 5: Angaben zum Umsatz bei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7)

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister/ gültige Mitgliedschaft einer Berufsgenossenschaft gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6a. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Inscripción en un registro mercantil

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Handelsregister gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 2. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Información sobre la segunda fase de un procedimiento de dos fases:

El procedimiento se desarrollará en fases sucesivas. En cada fase, pueden eliminarse algunos participantes

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Wertungsergebnis gemäß Anlage III Angebotsmatrix Los 1-3

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19dd92c5937-463abf9752776837>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://www.evergabe.de>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones del procedimiento:

Fecha estimada de envío de las invitaciones a presentar ofertas: 01/07/2026

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Permitida

Dirección para la presentación: <https://www.evergabe.de>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de solicitudes de participación: 05/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Für die Nachforderung von Unterlagen gelten die Bestimmungen des § 51 Abs. 2 - 5 SektVO.

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: sh. Vergabe- und Vertragsunterlagen

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Forma jurídica que deba adoptar un grupo de licitadores que resulte adjudicatario de un contrato: gesamtschulderisch haftend, mit bevollmächtigtem Vertreter Hinweis: Pro Los sind Bewerbergemeinschaften bestehend aus maximal 2 Unternehmen zugelassen.

Estructura financiera: siehe Vergabeunterlagen zusätzlich: 3% Skonto bei Zahlung innerhalb von 14 Kalendertagen

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 2

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, bei der Landesdirektion Sachsen

Información sobre los plazos de revisión: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

5.1. Lote: LOT-0004

Título: Ausgeschriebene Leistung

Descripción: Das 4. Los wird aus internen Gründen der Kommunikation und zur Aufrechterhaltung des Wiedererkennungswertes als Los 5 bezeichnet. Es handelt sich um Projektspezifische Planungsleistungen der Leipziger Wasserwerke für Kleininvestitionsmaßnahmen in offener Bauweise für Kanal- und Trinkwasserleitungsbaumaßnahmen vorwiegend im innerstädtischen Bereich. Etwa 24 Kleininvestitionen sollen pro Jahr durchgeführt werden. Für die Hälfte aller Kleininvestitionen wird eine projektspezifische Planungsleistung der Leipziger Wasserwerke notwendig. Dabei wird in 2 Kategorien "Kurzplanung" und "Trassenplanung" unterschieden. Als Planumsatz pro Jahr sind je Bieter ca. 125.000,00 EUR netto anzunehmen, allerdings ohne Anspruch auf Erfüllung. Details zu den anzubietenden Leistungen sind der Anlage IV Angebotsmatrix Los 5_Planung Kleininvestitionen Trassenplanung und Kurzplanung zu entnehmen.
Identificador interno: LOT-0004

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71240000 Servicios de arquitectura, ingeniería y planificación

Clasificación adicional (cpv): 71250000 Servicios de arquitectura, ingeniería y agrimensura, 71000000 Servicios de arquitectura, construcción, ingeniería e inspección

Opciones:

Descripción de las opciones: Der Rahmenvertrag kann durch den Auftraggeber zweimal um je zwei Jahre verlängert werden. Der Auftraggeber kann diese beiden Verlängerungsoptionen jeweils bis 3 Monate vor Ablauf der jeweils aktuellen Vertragslaufzeit ausüben.

5.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: Johannismasse 7/9

Código postal: 04103

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Información complementaria: Planungsleistungen in der Stadt Leipzig und Umgebung

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2027

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2030

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 2

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: Requisito en solicitud de participación

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

Información complementaria: In dem Los 5 sollen 4 Bieter bezuschlagt werden. Um ausreichende Kapazitäten in jedem Los sicherzustellen, behält sich der Auftraggeber vor, für den Fall, dass ein Bieter für mehr als 1 Los bezuschlagt wird, in dem entsprechendem Los 5 jeweils einen weiteren Bieter neben den 4 Bestbieter zu bezuschlagen

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio, Documento de contratación

Criterio: Certificados de institutos de control de calidad

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung Zertifizierte/r Kanalsanierungs-Berater /in+ gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 4. (Mindestetens ein festangestellter Mitarbeiter muss entsprechend zertifiziert sein) Diese Kriterien sind

Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist durch im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: Für Los 1 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 350 T€ (netto) erreichen. Für Los 2 gilt: Es sind. 2 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 750 T€ (netto) erreichen. Für Los 3 gilt: Es sind. 2 Planungsreferenz aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspektrum im innerstädtischen Kanal- und Trinkwasserleitungsbau bzw. der Leitungssanierung in geschlossener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen müssen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 1,75 Mio € (netto) erreichen. Für Los 5 gilt: Es sind 3 Planungsreferenzen aus den letzten 5 Jahren nachzuweisen, die das Leistungsspekt-rum von innerstädtischen Kanal-

und Trinkwasserleitungsbaumaßnahme in offener Bauweise umfassen. Die anrechenbaren Kosten der Referenzplanungen sollen dabei einen Mindestumfang pro Referenz von 125 T€ (netto) erreichen. Die eingereichten Referenzen pro Los sind auch für weitere Lose übertragbar, wenn die jeweiligen Mindestanforderungen der einzelnen Lose erfüllt werden! Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die entsprechenden o.g. Lose. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 10

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Angaben Berufserfahrung Projektleiter und stellvertretenden Projektleiter (mind. 6 Jahre Berufserfahrung Projektleiter und min 3. Jahre Berufserfahrung stellvertretenden Projektleiter) sowie Angaben zur Projektsprache (mindestens C2 Niveau) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 8. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Técnicos o entidades técnicas para llevar a cabo el trabajo

Descripción del criterio de selección: Angaben zu den festangestellten Mitarbeitern für die Lose 1,2 und 3 gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 9. Für Los 1 gilt: mindestens 5 festangestellte Mitarbeiter, davon 3 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 2 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Für Los 3 gilt: mindestens 6 festangestellte Mitarbeiter, davon 4 Ingenieure Siedlungswasserwirtschaft oder gleichwertig Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. Der Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für den Fall, dass der Bewerber einen Nachunternehmer für diesen Leistungsbereich einsetzt, ist der Nachweis durch die Nachunternehmer zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Seguro de indemnización por riesgos profesionales

Descripción del criterio de selección: für Los 1-3 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personen- und Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für die Lose 1, 2 und 3. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c1 für Los 5 gilt: Eintragung zur bestehenden Haftpflichtversicherung mindestens für den Zeitraum der Realisierungszeit der ausgeschriebenen Leistung. Es muss eine Deckungssumme von min. 3 Mio. EUR pauschal für Personenschäden und min. 1 Mio. EUR pauschal für Sachschäden mit min. 2-facher Jahresmaximierung vorliegen. Dieses Kriterium ist der Ausschlusskriterium für das Los 5. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6c2 Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von der Bietergemeinschaft als Ganzes zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: Eintragung, dass alle beschäftigten Mitarbeiter ordnungsgemäß bei einer gesetzlichen oder privaten Krankenkasse gemeldet sind. gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6b Angaben zur Einhaltung des Mindestlohngesetzes (MiLoG) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6d. Angaben zur Einhaltung der Vorgaben des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes (LkSG) gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6f. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Die vorher genannten Nachweise sind im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen. Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: Angaben zum Gesamtumsatz bezogen auf die letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7)

Criterio: Volumen de negocios anual específico

Descripción del criterio de selección: Gilt für Los 1-3: Angaben zum Umsatz bei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7) Gilt für Los 5: Angaben zum Umsatz bei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen (2023 - 2025). (gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 7)

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Berufsregister/ gültige Mitgliedschaft einer Berufsgenossenschaft gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 6a. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Criterio: Inscripción en un registro mercantil

Descripción del criterio de selección: Angaben zur Eintragung in das Handelsregister gemäß Anlage I.1 Eigenerklärung zur Eignung Punkt 2. Diese Kriterien sind Ausschlusskriterien für alle Lose. Der vorher genannte Nachweis ist im Fall der Bewerbung als Bietergemeinschaft von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen.

Los criterios se utilizarán para seleccionar a los candidatos que serán invitados a la segunda fase del procedimiento

Información sobre la segunda fase de un procedimiento de dos fases:

El procedimiento se desarrollará en fases sucesivas. En cada fase, pueden eliminarse algunos participantes

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Gesamtangebotssumme gemäß Anlage IV Angebotsmatrix Los 5_Planung Kleininvestitionen Trassenplanung und Kurzplanung

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19dd92c5937-463abf9752776837>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://www.evergabe.de>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones del procedimiento:

Fecha estimada de envío de las invitaciones a presentar ofertas: 01/07/2026

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Permitida

Dirección para la presentación: <https://www.evergabe.de>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de solicitudes de participación: 05/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Für die Nachforderung von Unterlagen gelten die Bestimmungen des § 51 Abs. 2 - 5 SektVO.

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: sh. Vergabe- und Vertragsunterlagen

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Forma jurídica que deba adoptar un grupo de licitadores que resulte adjudicatario de un contrato: gesamtschulderisch haftend, mit bevollmächtigtem Vertreter Hinweis: Pro Los sind Bewerbungsgemeinschaften bestehend aus maximal 2 Unternehmen zugelassen.

Estructura financiera: siehe Vergabeunterlagen zusätzlich: 3% Skonto bei bei Zahlung innerhalb von 14 Kalendertagen

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 4

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, bei der Landesdirektion Sachsen

Información sobre los plazos de revisión: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

8. Organizaciones

8.1. ORG-7001

Denominación oficial: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Número de registro: DE152850216

Dirección postal: Johannisgasse 7/9

Localidad: Leipzig

Código postal: 04103

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Correo electrónico: evergabe.wasserwerke@l.de

Teléfono: +49341 9693412

Dirección de internet: <https://www.l.de/wasserwerke/>

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

8.1. ORG-7004

Denominación oficial: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen, bei der Landesdirektion Sachsen

Número de registro: keine Angabe

Dirección postal: Braustraße 2

Localidad: Leipzig

Código postal: 04107

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Correo electrónico: vergabekammer@lds.sachsen.de

Teléfono: 0341 9773800

Fax: 0341 9771049

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

8.1. ORG-7005

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teléfono: +49228996100

Funciones de esta organización:

TED eSender

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 1268a221-ec7b-45cc-9586-1ccea8f04cd9 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 17

Fecha de envío del anuncio: 05/05/2026 10:45:43 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 308511-2026

Número de la edición del DO S: 87/2026

Fecha de publicación: 06/05/2026